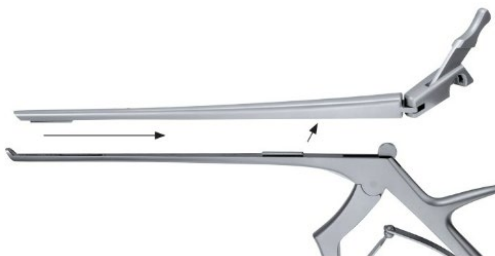


ANVÄNDNINGSANVISNING (SV) DEMONTERBARA INSTRUMENT: PROCLEAN-SYSTEMET OCH PEACOCK-EYE LOCK



RUDOLF Medical GmbH + Co. KG
Zollerstrasse 1, 78567 Fridingen an der Donau,
Tyskland
Tel. +49 7463 9956-0
Fax +49 7463 9956-56
sales@RUDOLF-med.com
www.RUDOLF-med.com



D0820 / Rev C / ACR00390 / 2026-03-20

LÄS INNAN ÅTERANVÄNDNING OCH FÖRVAR PÅ SÄKER PLATS

Dessa bruksanvisningar gäller för RUDOLF Medical ProClean-instrument samt demonterbara pincetter och saxar.

Du har fått en högkvalitativ produkt vars korrekta hantering och användning beskrivs nedan.

Endast för professionellt bruk: Instrumenten är avsedda att användas endast av professionella användare (kirurger, operationssjuksköterskor, tekniker för återanvändning av medicintekniska produkter).

Patientpopulation: Det finns inga begränsningar vad gäller patientpopulationen. Det kan överlåtas till den medicinska personalens bedömning och erfarenhet att avgöra om nyttan överväger risken i den aktuella populationen.



Följande instruktioner avser demontering efter kirurgiskt ingrepp och montering efter rengöring och desinfektion.

Detaljerade instruktioner för återanvändning finns i IFU D0462:



RUDOLF Medical-instrument levereras i icke-sterilt skick och måste rengöras, desinficeras och steriliseras före första användningen och omedelbart efter varje användning. Skyddskåpor och transportförpackningar måste avlägsnas i förväg.

Före sterilisering rekommenderar vi att instrumentets mekaniska delar behandlas med underhållsolja.

En omfattande visuell och funktionell inspektion av instrumenten bör utföras före varje användning.

AVSEDD ANVÄNDNING

Stansar, conchotomer, hudborrar, benrögor, skedpincetter och septumpincetter är avsedda att skära igenom hud, slemhinna, brosk eller benvävnad och ta bort den från operationsområdet.

Tänger, runda pincetter, platta pincetter, parallella platta pincetter och trådpincetter är avsedda att hålla och manipulera kirurgiska instrument eller trådar.

Saxar är avsedda att skära och manipulera hud, vävnad och kärl, samt att skära suturmaterial och bandage.

Pincetter är avsedda att greppa, manipulera och avlägsna organ, ben, vävnad och kärl.

KONTRAINDIKATION

De medicinska produkterna är inte avsedda för användning på centrala nervsystemet och cirkulationssystemet.

FÖRE VARJE ANVÄNDNING: VISUELL OCH FUNKTIONELL INSPEKTION

Kontrollera följande:

- Yttre skador (t.ex. deformerad skaft, bucklor, grader, sprickor eller vassa kanter)
- Korrekt funktion (t.ex. leder, gångjärn, rörlighet)
- Rester av rengöringsmedel eller desinfektionsmedel

DEMONTERBARA PROCLEAN-INSTRUMENT

- Demonterbara ProClean-instrument har gångjärn och avtagbara skjutbara skaft.
- Det finns två varianter av ProClean-systemet:
 - a) instrument med avtagbart glidande skaft och en käft (rongeurs) som sitter kvar på det nedre fasta skaftet
 - b) instrument med ett helt avtagbart glidande skaft och käft (punches).

Bild: Exempel 1 på ett ProClean-instrument med avtagbart glidande skaft och käft (rongeur) som sitter kvar på det nedre fasta skaftet.



DEMONTERING

1. Vik upp öppningsspaken.



2. Lossa öppningsspaken från peacock-eye-låset genom att trycka den åt höger.



3. Öppna det övre glidande skaftet och haka av det från tapparan slutningen (A) på käften.

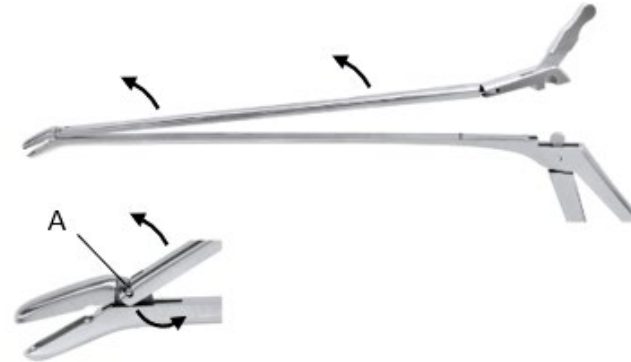


Bild: Demonterat instrument



MONTERING

1. Fäst den övre glidaxeln på käftens stiftanslutning (A).
2. Stäng det övre glidaxeln parallellt med det nedre fasta axeln, med öppningsspaken på glidaxeln tryckt åt höger.
3. Tryck öppningsspaken åt vänster in i peacock-eye-låset.
4. Vänd öppningsspaken nedåt och lås glidaxeln.
5. Utför en funktionskontroll. Se avsnittet "FÖRE VARJE ANVÄNDNING: VISUELL OCH FUNKTIONELL INSPEKTION" i denna bruksanvisning.

Bild: Exempel 2 på ett ProClean-instrument med helt avtagbart glidande axel och käft (stans)



DEMONTERING

1. Vik upp öppningsspaken



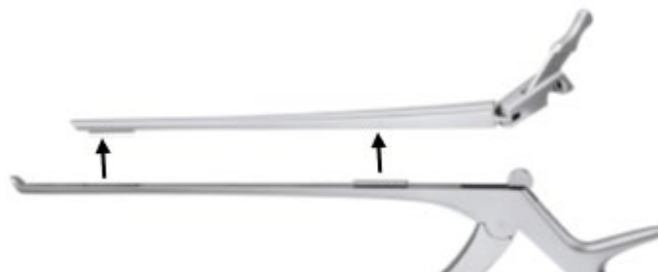
2. Lossa öppningsspaken från peacock-eye-låset genom att trycka den åt höger.



3. Skjut den övre glidande axeln åt höger ur styrspåren.



4. Ta bort det övre glidande skaftet från instrumentet.



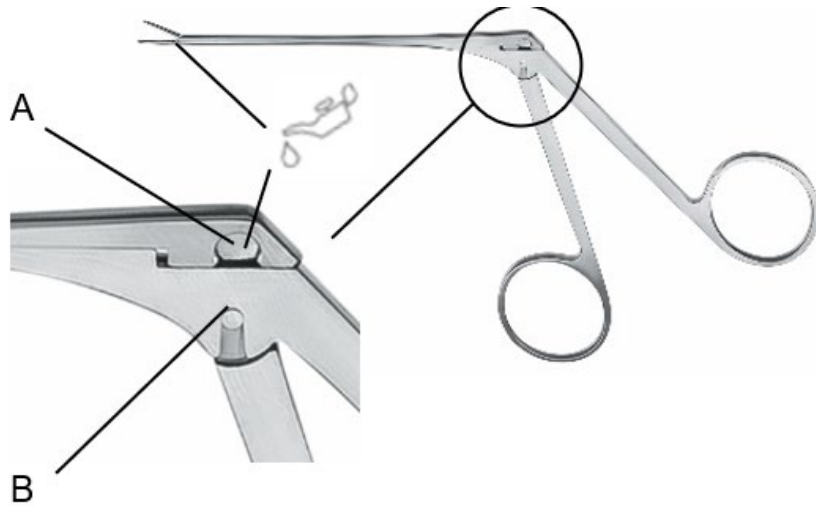
MONTERING

1. Öppningsspaken vänds åt höger. Placera den övre glidaxeln på den nedre fasta axeln så att styrspåren griper in i varandra.
2. Skjut det övre glidaxeln åt vänster tills öppningsspaken kan tryckas in i peacock-eye-låset.
3. Vrid öppningsspaken nedåt och lås skjutaxeln.
4. Utför en funktionskontroll. Se avsnittet "FÖRE VARJE ANVÄNDNING: VISUELL OCH FUNKTIONELL KONTROLL" i denna bruksanvisning.

DEMONTERBARA INSTRUMENT MED PEACOCK-EYE-LÅS

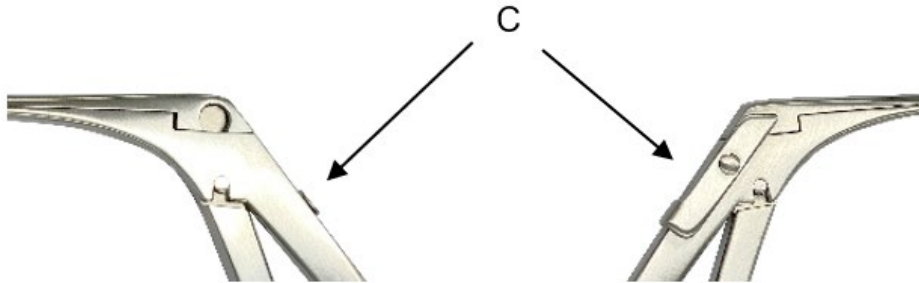
- Demonterbara instrument med peacock-eye-lås kan demonteras i tre delar, de har en fällbar skjutaxel och, om nödvändigt, en låsbult.

Bild: Exempel på ett instrument med peacock-eye-lås



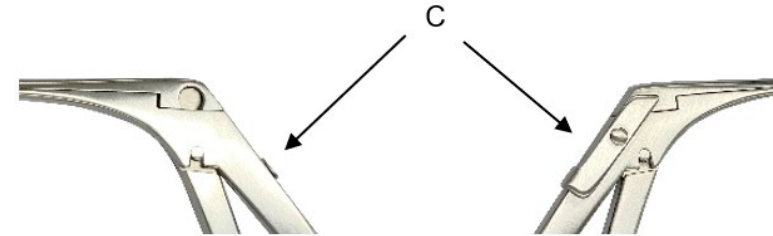
A = Peacock-eye-lås
B = Styrspår

Bild: Exempel på ett instrument med peacock-eye-lås – variant med låsspärr (C)

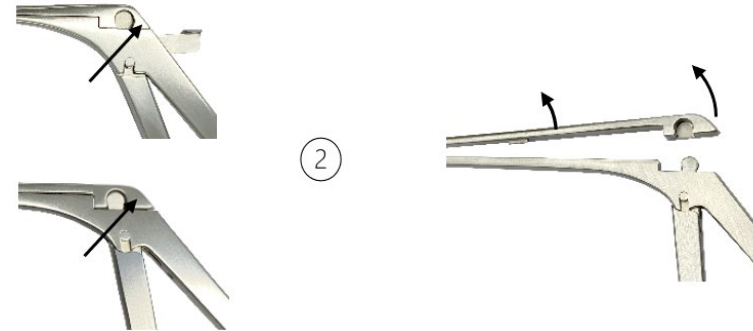


DEMONTERING

1. Detta steg är endast nödvändigt för variant C: Lås upp låsspärren.



2. Tryck ut den övre glidaxeln vid ytterkanten ur påfågelögonslåset (A) och fäll upp den.



3. Lossa det rörliga, avtagbara handtaget från styrspåret (B) på den fasta instrumentdelen genom att skjuta det nedåt.

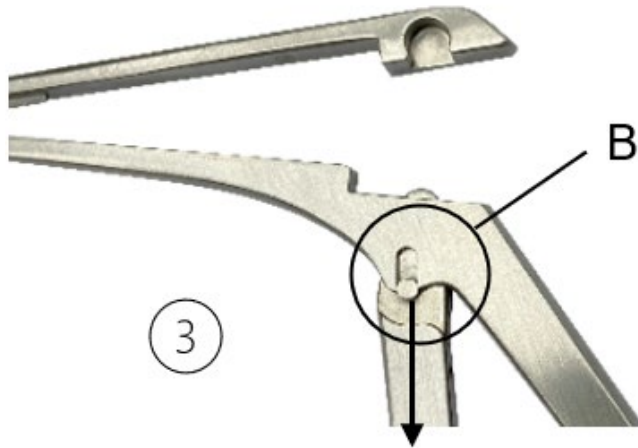
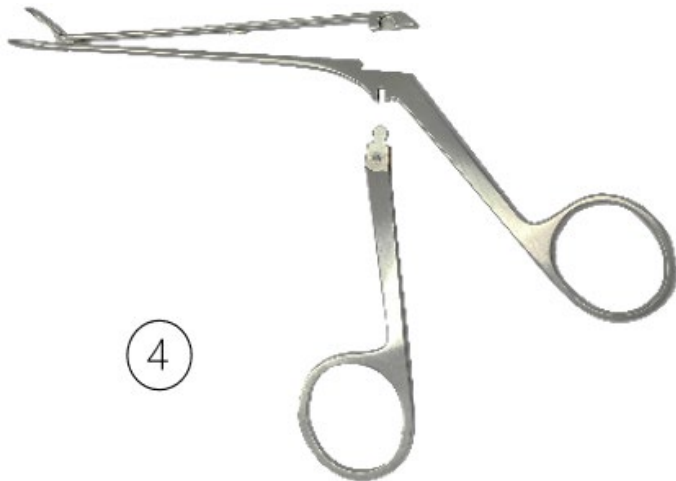
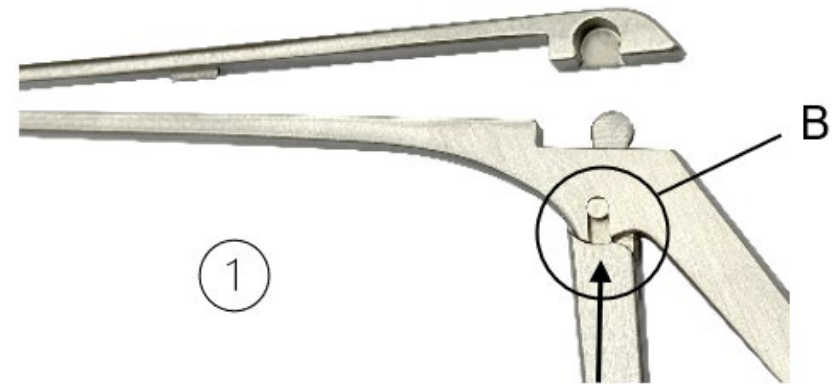


Bild: Demonterat instrument

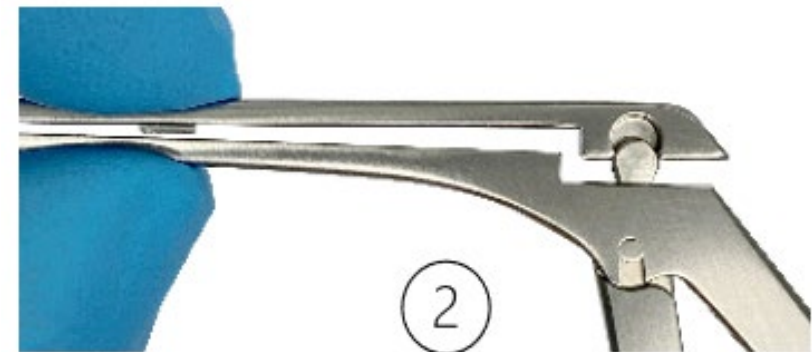


MONTERING

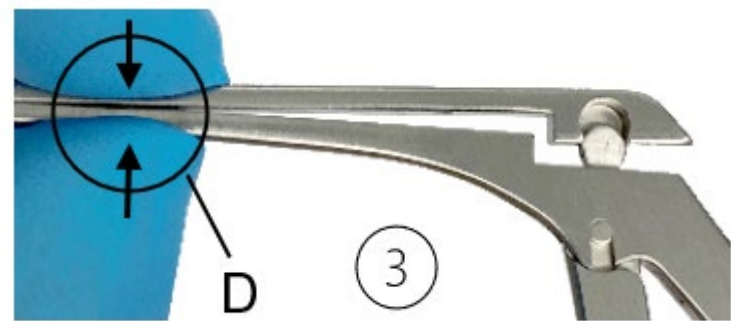
1. För in det rörliga handtaget helt i styrspåret på den fasta instrumentdelen (B).



2. Tryck ned den övre glidaxeln och tryck sedan lätt mot den nedre fasta axeln.



3. Tryck ihop det övre och det nedre glidaxeln lätt så att styrdelarna på båda axlarna (D) griper in i varandra.



4. Anslut peacock-eye-låset. För att göra detta, skjut den övre glidaxelnns sidoöppning på det rörliga handtagets peacock-eye.



5. Detta steg gäller endast för varianten med låsspärr: Lås den. För att göra detta, tryck ner låsspärren så att den vilar mot handtaget.



6. Utför en funktionskontroll. Se avsnittet "FÖRE VARJE ANVÄNDNING: VISUELL OCH FUNKTIONELL INSPEKTION" i denna bruksanvisning.

SYMBOLER

	Se bruksanvisningen.
LOT	Batchnummer
REF	Artikelnr
QTY	Antal per förpackning
	Icke-steril
	Varning
	Tillverkare
	Tillverkningsdatum
CE	CE-märkning i enlighet med förordning (EU) 2017/745 om medicintekniska produkter (MDR) med det anmälda organets identifikationsnummer
	Smörj med silikonfri, biokompatibel vit medicinsk olja som är godkänd för ångsterilisering.
MD	Medicinteknisk produkt